



### 'Barrió' con los votos

Niña de 13 años cumplió sueño y ganó elección escolar en El Escorial

Pág. 8

### LOS ANDES

Vecinos de Villa San Alberto denuncian plagas de Palomas

Pág. 6

### Celebración nacional

Invitan a niños a disfrutar celebrando Día del Bombero

Pág. 7

### Casi un millón y medio de pesos

Profesores y alumnos de Tierras Blancas reciben Premio Simce

Pág. 9

### Se reincorporaron ayer al Uní

El 'Mágico' González y Toloza se confiesan con Diario El Trabajo

Pág. 13

### En el Estadio Regional

Trasandino se juega mañana el todo o nada frente a Valdivia

Pág. 14

### Priscila Pizarro

Novel basquetbolista sanfelipeña destaca a nivel regional y nacional

Pág. 14

Detenido por Carabineros al evidenciar nerviosismo

# Paseaba por el centro con escopeta hechiza y orden de detención

Delincuente habitual se desplazaba libremente con el arma en su mochila pese a tener una orden de detención pendiente

Pág. 12



Profesores y alumnos de la Escuela Básica Mateo Cokljat Knezic, ubicada en Tierras Blancas de San Felipe, están felices con el premio de casi un millón y medio de pesos que les fue entregado tras los excelentes resultados obtenidos en el Simce 2011.



### El martes comienza juicio oral

Pág. 11

## Relato de Nicolás González iniciaría Juicio por Homicidio de Tamara Lepe



SAN FELIPE: Av. Bernardo O' Higgins 62, ☎ 513220

LOS ANDES: Av. Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes, ☎ 406628 - 460970

www.kovacs.cl



CHEVROLET



## Preparados para enfrentar el invierno

■ Por Marcos Márquez D.  
Gerente General (s) División Andina

El periodo de invierno se inicia oficialmente con el solsticio del 21 de junio de cada año, aunque desde hace ya varias semanas estamos sintiendo su inminente llegada, que viene acompañada de las bajas temperaturas que nos hacen descansar del sofocante verano, y que nos invitan a compartir con nuestra familia en torno al calor de hogar y a tibios guisos y recetas de antaño.

Sin embargo, el invierno también trae consigo una serie de efectos sobre los que debemos prestar atención para poder disfrutar en forma segura de esta época del año. Porque, junto a la disminución drástica de las temperaturas, llegan también los días con menos horas de luz natural, las posibilidades de resfríos y cuadros gripales y, por supuesto, el empeoramiento de las condiciones de ventilación tanto en la Región Metropolitana como en otras zonas del país, donde se encuentra el Valle del Aconcagua.

Es por eso que andinos y andinas debemos tomar los resguardos necesarios para cuidar de nuestra seguridad y salud, y también

de los que más queremos. En este sentido, es importante que seamos responsables en cuanto a la forma de calefaccionar nuestro hogar, evitando el uso de leña y combustibles contaminantes; mantener nuestros vehículos con sus revisiones correspondientes y conducir cumpliendo la ley del tránsito; ser criteriosos con la utilización de la electricidad; y abrigarnos de manera adecuada para evitar las enfermedades.

En Codelco División Andina también tomamos las medidas necesarias para proteger a nuestros trabajadores y por ello hemos lanzado -como todos los años- la Operación Invierno 2012, que recopila una serie de acciones, reglamentos y requisitos que permitirán mantener una operación impecable en una etapa del año que nos exige mayor atención.

Esta iniciativa se sustenta en el primer valor que rige a la Corporación y que declara "El Respeto a la Vida y Dignidad de las Personas", que se enmarca en la sólida Cultura Preventiva que venimos desarrollando desde hace ya varios años a través de di-

versas iniciativas al interior de la organización.

De este modo, todas las áreas del sector industrial están alineadas para mantener informados tanto a nuestros trabajadores propios como contratistas acerca de las medidas que deben tomarse para resguardar la salud y la vida aunque, como siempre expresamos, para conseguir el éxito de la Operación Invierno al final de la temporada necesitamos del compromiso y sentido de responsabilidad de todos los que conformamos la División Andina.

En la Corporación asumimos un compromiso con la vida y la seguridad y queremos hacer partícipes de este espíritu a todos los habitantes del Valle del Aconcagua. Impulsando pequeñas acciones en nuestra vida diaria podemos resguardar nuestra salud y también la de los que más queremos. Vivimos el invierno responsablemente porque en Codelco Andina vamos por más.



## Políticos están en la incertidumbre por los nuevos electores

■ Nelson Leiva E. Técnico en Administración

Este año, con la aprobación de la ley que regula la inscripción automática, el padrón electoral cambió completamente en comparación a las últimas elecciones. Pasamos de un electorado estable y predecible, a uno en donde prima la incertidumbre respecto a su comportamiento en las municipales de este año y por supuesto en las presidenciales del próximo, tanto por el nivel de participación de la población como por las opciones políticas que elegirán.

En la última elección presidencial de 2009 sólo el 60% de la población en edad de votar efectivamente ejerció su derecho. Con la reforma política impulsada por el Gobierno, se incorporan más de 4 millones de posibles nuevos electores. De los cuales, de acuerdo a las estimaciones que se han realizado, cerca del 80% tienen menos de 35 años, lo que significa que ese segmento de la

población se convierte en prácticamente el 37% del padrón total. Un drástico cambio si se tiene en cuenta que anteriormente a esta modificación legal correspondían al 13%. En donde los más jóvenes fueron los que sistemática y voluntariamente se fueron restando del proceso democrático.

Bastante se ha discutido sobre la participación de los jóvenes: que no les interesa la política, que los políticos no los representan, que los medios tradicionales no los incentivan, que es necesario asegurarles un piso para asegurar su debida representación, entre otras razones que se han esgrimido. Pero en definitiva se ha hecho poco por motivarlos. No es necesaria una ley de cuotas. El problema se resuelve de otra manera, desde el punto de vista de las ideas y los programas.

Dar nuevamente prestigio a la política también pasa por asignar roles y espacios importantes a

quienes deseen renovar la actividad, en la medida que tengan las capacidades y convicciones.

La discusión política debiera estar centrada en las tareas de los próximos años: lograr hacer un país más justo con verdadera igualdad de oportunidades para todos; seguir mejorando el acceso, la calidad y el financiamiento de la educación en todos sus niveles; y consensuar las medidas a mediano y largo plazo sobre los temas medioambientales y la energía, que serán claves para mantener una economía estable y la independencia ante nuestros vecinos. Pero especial énfasis tendría que tener cómo motivar positivamente a los jóvenes para que participen de las futuras elecciones. Respecto a eso, los políticos todavía están al debe. Mientras más jóvenes voten y participen políticamente, mayor será el fortalecimiento y calidad de nuestra democracia.

## ¿Con qué llenamos el embalse?

■ Fernando Montenegro, Caballito Blanco, Payador

Tantos años nuestro valle esperando solución hoy que le dan posición se escapan los detalles. La gente dice en las calles que se pasan malos ratos cuesta caro lo barato es fácil de imaginar si no saben negociar **no hay que firmar contrato.**

En la gente campesina honesta y muy confiada y siempre está involucrada al borde de la piscina. Y su problema termina cuando otro se dedica y quiere sacarle pica por el error cometido y firma un ejecutivo **sin leer la letra chica.**

Conociendo los motivos de las empresas privadas nadie reparaba en nada lo que había sucedido. Compran terrenos vendidos a gente de baja clase sin pensar en lo que pase compran terrenos seguros está en grandes apuros **el fracaso del embalse.**

Llegaron de todos lados millones de proyectistas varios fracasos a la vista por años han fracasado. Los terrenos están comprados pero por gente muy rica hoy día ni en la botica más grande del Aconcagua para el embalse no hay agua **ni el más lesado se lo explica.**



Al fin queridos lectores ¿con qué llenamos el embalse? las aguas están en trance pa' nuestros agricultores. ¿Cuándo tendremos mejores quiero que me den el dato? **no hay que firmar contrato sin leer la letra chica el fracaso del embalse ni el más lesado se lo explica.**

**LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"**

### TELÉFONOS DE EMERGENCIA

BOMBEROS	132	518817
CARABINEROS	133	334000
HOSPITAL	131	493200

### INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
15-06-2012	23.491,30	15-06-2012	22.627,36
14-06-2012	23.489,60	14-06-2012	22.627,36
13-06-2012	23.487,90	13-06-2012	22.627,36
12-06-2012	23.486,20	12-06-2012	22.627,36
11-06-2012	23.484,49	11-06-2012	22.627,36
10-06-2012	23.482,79	10-06-2012	22.627,36
<b>UTM</b>	<b>Junio-2012</b>	<b>39.689,00</b>	

**EL TRABAJO**

Salinas N° 348 • Fono 343170-343171 • Fax 343173 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos

**FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929**

# Hasta las 13 horas de hoy se reciben postulaciones al fondo Codelco-Gobernación

Este viernes cierra el proceso de postulación a los fondos Codelco-Gobernación San Felipe, una iniciativa destinada a potenciar a las organizaciones sociales de la provincia.

El proceso cierra a las 13 horas de este viernes, día en que se espera que sean varias las organizaciones que lleguen a dejar sus proyectos, tal como ha ocurrido estos últimos días.

“Los días miércoles y jueves el flujo ha sido bastante elevado, muchas personas, de hecho ha habido

filas, pero hemos logrado superar el trance con más funcionarios que han estado apoyándonos en la recepción de proyectos”, señaló Andrés Contador, encargado de proyectos de la Gobernación.

Este fondo está destinado a clubes deportivos, de adultos mayores, juntas de vecinos, mayoritariamente, organizaciones que han presentado proyectos de equipamientos principalmente.

“Se han recibido más de 100 proyectos, mañana (hoy) esperamos una can-

tidad igual o superior, yo creo que se van a superar las 250 fichas de proyectos ingresadas en la Gobernación”, dijo el encargado.

Desde que comenzó el proceso de postulación al fondo, las organizaciones retiraron cerca de 300 bases a las que se suman las que se retiraban en las uniones comunales, lo que da cuenta del gran interés de las organizaciones en participar en este tipo de fondo, que entrega recursos, principalmente para comprar equipamiento.

Sin embargo a pesar

del gran interés, muchas de estas organizaciones no son elegidas entre las ganadoras, debido a que presentan ciertas observaciones en los documentos que entregan.

“Habitualmente fallan en el cálculo del porcentaje del 10% que tienen que calcular en función del total del proyecto, o algún papel, algún carné, personalidad jurídica les falta o cartas de aporte, a veces se complican en esa parte”, dijo Contador.

De todas maneras Codelco se encargó de ayudar



Andrés Contador señaló que hasta las 13 horas se reciben los proyectos.

a los postulantes, informándoles en detalle cuales eran los documentos que necesitaban presentar.

Asimismo los proyectos ganadores alcanzan a un 30% de todos los que se presentan al fondo, un aspecto que depende de la cantidad de dinero que haya disponible para el

fondo, que este año llega a los 35 millones para la provincia, y del jurado que se leccione a los ganadores.

“Como tope 500 mil pesos (para cada organización), no todos postulan a los 500 mil pesos, pero básicamente hay gente que postula a 300 en promedio”, dijo el encargado.

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Viernes	Nublado	Mín. 8° C Máx. 18° C	
Sábado	Nublado variando a cubierto y probables chubascos	Mín. 8° C Máx. 16° C	
Domingo	Nublado y chubascos	Mín. 7° C Máx. 16° C	
Jueves	Nubosidad parcial	Mín. 6° C Máx. 16° C	

**Empresa del rubro gastronómico busca contratar:**

**Cód 01. Panadero (a)** Contrato por un mes.  
**Cód 02. Pastelero (a)**  
**Cód 03. Ayudante de Cocina,** con disponibilidad para trabajar en turno de 18:00 a 02:00 hrs. Con experiencia.  
**Interesados enviar Curriculum Vitae a**  
**rhdotacion@gmail.com**

Señalar expectativas de renta y cargo al que postula (excluyente).

20 de Marzo 2007 **96.5 Fm Vida** 20 de Marzo 2011

**4 años marcando la diferencia**  
**Primera sintonia comunal**  
**Fm Vida ¡siempre junto a ti!**

radiofvidas@gmail.com **96.5** noticiasfvida@gmail.com  
 502040 502557

**MUNDO**  
**SCALIBUR**  
**DISCOTEQUE**

**Hotel y Restaurant**  
**REINARES**

**Celebre a su Padre**  
**este Domingo 17 de Junio**

**AHORA CON ESTACIONAMIENTO EXCLUSIVO PARA CLIENTES**

**HAGA SUS RESERVAS AL FONO 510359**

*Tradición por más de 40 años*

**Carlos Condell 75 Fono Fax 510359**  
**San Felipe**

ACHEE, CEC, Seremi Medio Ambiente y Fundación Semilla en la UAC

## Intensas jornadas de Talleres prácticos sobre temas medioambientales

**Roberto González Short**  
rgonzalez@eltrabajo.cl

'Construyamos cultura de eficiencia energética y de cambios climáticos des-

de la educación', es el nombre de la capacitación realizada en el Campus de la Universidad de Aconcagua, el que contó con la organización de la Secreta-

ría Ministerial del Medio Ambiente, región de Valparaíso y la Agencia Chilena de Eficiencia Energética, ACHEE, además con el patrocinio de Fundación Semilla, la Universidad Aconcagua y el CEC a cargo de la logística del centenar de participantes.

Tanto el Ministerio del Medio Ambiente como la ACHEE, se sumaron al esfuerzo global para contribuir a una cultura de sustentabilidad, particularmente en el ámbito de la promoción de la Cultura de Eficiencia Energética que

Chile requiere.

La educación es el espacio de formación de conciencia que permite gestar generaciones que garanticen la sustentabilidad, promoviendo un mejor uso de la energía en beneficio del Medio Ambiente y de la economía familiar, es así como a estas organizaciones se han sumado las universidades, con el fin de contribuir a formar ciudadanas y ciudadanos conscientes de la gravedad y del carácter global de los problemas y prepararlos para la toma de decisiones.



**Autoridades como la Gobernadora Patricia Boffa y el Director del CEC, entregaron certificados a quienes realizaron este curso de nueve horas.**

En el acto de clausura de esta reunión, se contó con la presencia de la Gobernadora Provincial Patricia Boffa; el Seremi de Energía de la Región Metropolitana, Libertador Bernardo O'Higgins y Región de Valparaíso, Rodrigo Sepúlveda Pezoa; el Director de la Sede de la UAC, Jorge Escanilla; el Director del CEC, Pedro Herrera; el Director de Fundación Semilla, Héctor Nordetti; profesores de establecimientos educacionales, académicos y alumnos de la UAC que agrade-

cieron a los organismos organizadores esta jornada por los interesantes temas planteados.

En esta capacitación hubo participantes de Llay Llay, Catemu, Puñatzen, Los Andes y San Felipe y en la misma se habló sobre el Sistema Nacional de Certificación Ambiental de Establecimientos Educacionales; la ponencia sobre Eficiencia Energética, se formaron también dos grupos a fin de realizar los Talleres Prácticos 'Construyamos Cultura de Eficiencia Energética desde la Educación' y 'Cambio Climático'. Al final de la jornada se entregaron Certificados por participación y compartiendo en una agradable convivencia.

### NOTIFICACIÓN

Por resolución 28 noviembre 2011 2º Juzgado Civil Valparaíso gestión voluntaria rol V-49-2011, consignación valor reajustado indemnización provisional lote terreno N° 175 de plano expropiación, Km. 39.008,80 al Km. 39.477,10, rol de avalúo 52-138, figura nombre ARREDONDO JULIO Y OTS, comuna Panquehue, Región de Valparaíso, necesario ejecución obra pública "PROYECTO: CAMINO INTERNACIONAL RUTA 60 CH. SECTOR 1: KM. 0.000,00 AL KM. 53.779,50. TRAMO 2: KM. 19.500,00 AL KM. 46.100,00", expropiación dispuesta D.S. Exento MOP N° 856 de 23 de mayo de 2011, ordenó poner conocimiento expropiado **ARREDONDO JULIO Y OTS**, respecto lote N° 175, o sucesores en dominio, **mediante avisos**, petición Fisco toma posesión material lote expropiado efectuada dentro 60 días hábiles desde publicación acto expropiatorio en Diario Oficial 15 junio 2011. Para efectos previstos Art. 21 DL 2.186, expropiados y/o terceros tienen plazo cinco días manifestar decisión recoger frutos pendientes, si hubieren, bajo apercibimiento legal. Avisos exigidos Art. 23 DL 2.186, publicados en Diario Oficial y diario El Trabajo de San Felipe 2 noviembre 2011. Secretaría.

### REMATE

Ante 1º Juzgado de Letras de San Felipe, Molina N° 2, el día 12 de Julio de 2012, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble ubicado en Avenida Bernardo Cruz N° 2612, que corresponde al Lote 14 T, manzana 7 del Conjunto Habitacional "El Descanso" de la Comuna de San Felipe, inscrito nombre de la demandada, a fojas 1520 vta. N° 1689 del Registro de Propiedad del año 2003 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo de subasta es la suma \$12.053.915.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar dinero en efectivo, valemista bancario a la orden del Tribunal, o depósito en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio hipotecario caratulado "**SCOTIABANK CHILE con BAEZ GONZALEZ, VILMA**", Rol N° 1549-2011. Bases y antecedentes en expediente. Secretaría.

13/3

**AVISO:** Por robo queda nulo cheque serie AY N° 4142660, Cta. Cte. N° 4003616 del Banco Estado, Suc. Oficina Santiago Independencia.

13/3

### NOTIFICACIÓN

Por resolución 5 diciembre 2011 2º Juzgado Civil Valparaíso gestión voluntaria rol V-106-2011, consignación valor reajustado indemnización provisional lote terreno N° 34 de plano expropiación, Km. 27.055,20 al Km. 27.103,50, rol de avalúo 56-3, figura nombre INMOB PANQUEHUE S A, comuna Panquehue, Región de Valparaíso, necesario ejecución obra pública "PROYECTO: CAMINO INTERNACIONAL RUTA 60 CH. SECTOR 1: KM. 0.000,00 AL KM. 53.779,50. TRAMO 2: KM. 19.500,00 AL KM. 46.100,00", expropiación dispuesta D.S. Exento MOP N° 728 de 13 de mayo de 2011, ordenó poner conocimiento expropiado **INMOB PANQUEHUE S A**, respecto lote N° 34, o sucesores en dominio, **mediante avisos**, petición Fisco toma posesión material lote expropiado efectuada dentro 60 días hábiles desde publicación acto expropiatorio en Diario Oficial 1º junio 2011. Para efectos previstos Art. 21 DL 2.186, expropiados y/o terceros tienen plazo cinco días manifestar decisión recoger frutos pendientes, si hubieren, bajo apercibimiento legal. Avisos exigidos Art. 23 DL 2.186, publicados en Diario Oficial y diario El Trabajo de San Felipe 2 noviembre 2011. Secretaría.

### NOTIFICACIÓN

Por resolución 4 octubre 2011 1º Juzgado Civil Valparaíso gestión voluntaria rol V-78-2011, consignación valor reajustado indemnización provisional lote terreno N° 157 de plano expropiación, Km. 35.982,30 al Km. 35.984,30, rol de avalúo 53-8, figura nombre CONTRERAS MARTINEZ ANA M, comuna Panquehue, Región de Valparaíso, necesario ejecución obra pública "PROYECTO: CAMINO INTERNACIONAL RUTA 60 CH. SECTOR 1: KM. 0.000,00 AL KM. 53.779,50. TRAMO 2: KM. 19.500,00 AL KM. 46.100,00", expropiación dispuesta D.S. Exento MOP N° 763 de 16 de mayo de 2011, ordenó poner conocimiento expropiado **CONTRERAS MARTINEZ ANA M**, respecto lote N° 157, o sucesores en dominio, **mediante avisos**, petición Fisco toma posesión material lote expropiado efectuada dentro 60 días hábiles desde publicación acto expropiatorio en Diario Oficial 1º junio 2011. Para efectos previstos Art. 21 DL 2.186, expropiados y/o terceros tienen plazo cinco días manifestar decisión recoger frutos pendientes, si hubieren, bajo apercibimiento legal. Avisos exigidos Art. 23 DL 2.186, publicados en Diario Oficial y diario El Trabajo de San Felipe 1 septiembre 2011. Secretaría.

### NOTIFICACIÓN

Por resolución 11 noviembre 2011 1º Juzgado Civil Valparaíso gestión voluntaria rol V-62-2011, consignación valor reajustado indemnización provisional lote terreno N° 163 de plano expropiación, Km. 37.605,50 al Km. 37.910,60, rol de avalúo 3-14, figura nombre AGRICOLA VASQUEZ LTDA, comuna Panquehue, Región de Valparaíso, necesario ejecución obra pública "PROYECTO: CAMINO INTERNACIONAL RUTA 60 CH. SECTOR 1: KM. 0.000,00 AL KM. 53.779,50. TRAMO 2: KM. 19.500,00 AL KM. 46.100,00", expropiación dispuesta D.S. Exento MOP N° 779 de 16 de mayo de 2011, ordenó poner conocimiento expropiado **AGRICOLA VASQUEZ LTDA**, respecto lote N° 163, o sucesores en dominio, **mediante avisos**, petición Fisco toma posesión material lote expropiado efectuada dentro 60 días hábiles desde publicación acto expropiatorio en Diario Oficial 1º junio 2011. Para efectos previstos Art. 21 DL 2.186, expropiados y/o terceros tienen plazo cinco días manifestar decisión recoger frutos pendientes, si hubieren, bajo apercibimiento legal. Avisos exigidos Art. 23 DL 2.186, publicados en Diario Oficial y diario El Trabajo de San Felipe 1 septiembre 2011. Secretaría.

# IPS realiza operativos entre la comunidad para informar sobre beneficios previsionales

Una serie de operativos está realizando el Instituto de Previsión Social entre la comunidad, con el objetivo de informar sobre aspectos previsionales, especialmente sobre el beneficio del 7% en salud, donde existen bastantes dudas. Así lo dio a conocer Nelson Douglas, Jefe de la sucursal del IPS en San Felipe, quien especificó que la idea es contactar a

los vecinos de la comuna, para que se dirijan a la oficina ubicada frente a la Plaza de Armas y puedan saber si son beneficiarios del 7% y del aporte previsional solidario.

“Si tienen derecho al aporte previsional solidario, también tienen derecho al 7%, de hecho nuestros operativos han sido tan exitosos, que hemos tenido unas 16 solicitudes

diarias en la sucursal, con personas que tenían derecho a una mejora real de la pensión y a la vez al beneficio del 7%, por tanto nuestros operativos han sido exitosos”, detalló Douglas.

De hecho este funcionario dijo que la semana pasada se atendieron a más de 150 personas, de las cuales más de diez de ellas tuvieron derecho a estos benefi-

cios, los que se aplican de inmediato. Los beneficiarios son todas las personas que tengan 65 años de edad o más, una pensión inferior a los 255.000 pesos y pertenezcan al 60% de la población con menos ingresos y que no sean beneficiarios a una pensión de las Fuerzas Armadas.

Quienes se acerquen hasta la sucursal, deben llevar su cédula de identi-



Nelson Douglas dijo que los operativos han sido muy positivos y han permitido a varios vecinos contar con beneficios previsionales.

dad solamente, ya que el sistema computacional se encuentra en red con los demás servicios públicos, por lo que la información se entrega de inmediato.

# Concejo Municipal aprueba considerable rebaja de los derechos de aseo

El Administrador Municipal, Luis Felipe Hormazábal, recordó que el cobro de derechos de aseo se encuentra establecido por ley, ante lo cual al municipio sólo le corresponde aplicar la normativa.



## De \$ 9.800 fue rebajada a \$ 7.500 cada cuota que registró a contar del segundo semestre del año y hasta el 2014.

LOS ANDES.- El Concejo Municipal de Los Andes aprobó por unanimidad una rebaja del cobro de los derechos de aseo que este 2012 había subido a \$ 9.800 por cada una de las cuatro cuotas anuales.

La medida fue aprobada favorablemente a instancias de una propuesta enviada desde la alcaldía para no recargar en demasía la carga tributaria de

los vecinos y a la vez evitar la evasión.

Al respecto, el Administrador Municipal, Luis Felipe Hormazábal, indicó que a partir del segundo semestre de este año y hasta el año 2014, cada cuota de los derechos de aseo tendrá un valor de \$ 7.500, siendo sólo reajustada de acuerdo al valor que alcance la Unidad Tributaria Mensual.

El personero puntuali-

zó que este cobro resulta fundamental para mantener el servicio de recolección de basuras, el cual con el cambio de sistema ha propiciado tener una ciudad más limpia y con servicios de mejor calidad.

Hormazábal sostuvo que no hay un monto fijo de recaudación por este derecho, ya que también hay algunos subsidios que entrega la municipalidad.

“Por otro lado también hay ciertas poblaciones que tienen categoría de barrios prioritarios y tam-

poco cancelan estos derechos, y por lo mismo establecer un monto total de deuda es difícil, pero sí podemos decir que hay un acumulado en deuda de 200 millones”, afirmó.

No obstante, recalcó que este es un importante esfuerzo que lleva adelante el municipio y el concejo para establecer esta nueva tarifa que es inferior a la que se había asignado y por ello llamó a quienes tienen sus cuotas pendientes, se acerquen a la municipalidad a cancelar este valor.

I. Municipalidad de San Felipe

Programa Junio 2012

VIERNES 15 - 19:30 horas  
**TRIBUTO I N X S**  
 Banda Inxstreme

Entrada Liberada

Este invierno prevenir la lleva

Por un invierno sano para todos

Elige prevenir las enfermedades de invierno siguiendo estas instrucciones:

- Washing hands
- Coughing into elbow
- Disinfecting surfaces
- Opening windows

PREVENIR LA APARICIÓN DE LOS SÍNTOMAS DE ENFERMEDADES RESPIRATORIAS

CONSULTA PRIMARIO EN EL CENTRO DE SALUD SANA, EN CONSULTAS O SERVICIO DE ATENCIÓN PRIMARIA DE URBES O CASAS BARRIO CERCANOS. ANTE ENCONTRAR SÍNTOMAS ESPECIALES PARA TRATAR ENFERMEDADES RESPIRATORIAS DE NIÑOS Y ADULTOS.

SÍNTOMAS GENERALES	SÍNTOMAS EN LACTANTES
FIEBRE, ENFRIAMIENTO, TOS, FLEUMAS, INFLUENZA RESPIRATORIA Y FALTA DE APETITO	RESPIRACIÓN SIN SUAVIDAD, COLOR AZULADO DE LA BUCCA, HUNDIMIENTO DE COSTILLAS Y RUIDOS AL RESPIRAR.

600 360 7777  
 SALUD RESPONDE

Por un invierno sano para todos



Alrededor de 15 familias de la localidad se verán favorecidas con estos lutocares.

## Vecinos de Los Rosales de Calle Larga recibieron Contenedores de Basura

**CALLE LARGA.-** Felices se mostraron los vecinos del sector Los Rosales al recibir contenedores para almacenar la basura. Estos Lutocares serán distribuidos en el sector céntrico y a un costado de la carretera, para mejorar la calidad de vida de los vecinos y aportar al cuidado del medio ambiente.

Con esta iniciativa se verán favorecidas alrededor de 15 familias de la localidad, gracias a un convenio desarrollado con el programa Buen Vecino de Codelco División

Andina, que tiene relación con las áreas de influencia directa con las operaciones de la cuprífera. Cada contenedor tiene capacidad de 340 litros, que se suman a otros más que fueron entregados anteriormente, los cuales están ubicados en el sector del tranque.

Gloria León, presidenta de la Junta de Vecinos de Los Rosales, junto a un grupo de vecinos, se mostraron contentos con este aporte: "Hace un tiempo le solicitamos a la División de Desarrollo Comunitario de Codelco Andina, la colaboración con algunos contenedores de basura,

porque el retiro de ésta se realiza una vez por semana y muy temprano. Hoy estamos contentos porque los tambores que usábamos estaban bastante viejos. Aprovecho esta ocasión para hacer un llamado a los vecinos para que los cuiden y protegerlos de los robos, para mantener nuestra localidad limpia y evitar que los perros escarben en los desperdicios. Quiero agradecer también a la División Andina de Codelco, por este aporte que nos han hecho, que es de suma importancia para nosotros".

## Vecinos de Villa San Alberto denuncian presencia de plagas de Palomas

**LOS ANDES.-** La directiva de la Junta de Vecinos de la Villa San Alberto hizo un llamado las autoridades municipales y de la autoridad sanitaria por la presencia de una plaga de palomas y la rotura constante de las cañerías de agua potable de los departamentos.

La Presidenta de la Junta de Vecinos, Elizabeth Marín, señaló que en el caso de las palomas el tema es muy delicado, ya que la acumulación de fecas en los techos está ocasionando no solo su hundimiento, sino también la caída de cornisas y la presencia de nauseabundos olores.

Agregó que contiguos a los departamentos se han formado humedales con las fecas de estos 'Ratones Alados', generando un mal olor en el ambiente que

**Además se quejaron que la mayoría de los departamentos presentan rompimiento de sus cañerías.**

suma la presencia de gran cantidad de perros vagos.

La dirigente afirmó que en reiteradas ocasiones han hecho ver este problema a las autoridades municipales, "pero no hemos recibido ninguna respuesta satisfactoria ni menos alguna ayuda".

Asimismo se quejó de los constantes rompimientos de las cañerías de agua

potable de las conexiones con los medidores, provocando el escurrimiento del vital elemento hacia la calle donde se forman barriales.

"Las cañerías plásticas que han puesto no sirven y por eso creemos que deben ser cambiadas por otras de mejor calidad, para evitar fugas de agua", expresó Marín.



Una molesta plaga de palomas mantiene bastante afligidos a los vecinos de Villa San Alberto en Los Andes.

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO**

**Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**





**Diario El Trabajo**  
DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL  
Salinas Nº 348 - San Felipe - Fono 343170 - Fax 343173 -  
San Felipe - [www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

Los Andes • San Felipe • Til Til • San Esteban • Calle Larga • Rinconada • Colina • Chacabuco • Putaendo • ...

# Muchas Gracias

## Por permitirnos ser...

# Un Buen Vecino



# Invitan a niños a disfrutar celebrando Día Nacional del Bombero

Con diversas actividades, el centenario Cuerpo de Bombero de San Felipe celebrará el día Nacional del Bombero, instaurado el 30 de junio de 1962 por el Presidente Jorge Alessandri bajo la Ley N° 14.866, que declara esa fecha como 'El Día del Bombero', destinado a conmemorar la fundación del primer Cuerpo de Bomberos voluntario del país.

En la ciudad de San Felipe se han organizado varias actividades entre las que destaca una muestra de materiales bomberiles, juegos y paseos para niños en carro bomba a realizarse este sábado 16 de junio, desde las 10.00 horas en calle Salinas frente a la plaza de armas, donde están todos cordialmente invitados, «especialmente los más pequeños que son, sin duda, el futuro de nuestra institución», señala Julio Hardoy de Bomberos de San Felipe.

El programa contempla:

16 de Junio: Exposición de Material Rodante, en calle Salinas entre Prat y Merced, de 10:00 a 14:00 hrs.

24 de Junio: Bautizo de nuevos Voluntarios, fron-

tis del Cuartel Central en Merced, entre Salinas y Coimas, desde las 12.00 horas.

30 de Junio: Ceremonia Solemne en el Teatro Municipal, 19:00 horas.

En un principio los bomberos eran sólo los encargados de apagar incendios, pero actualmente «son profesionales que se capacitan constantemente para atender diversas emergencias como rescates vehiculares y urbanos, manejo de materiales peligrosos, emergencias por gases, por dar algunos ejemplos», señala Julio Hardoy.

Fue la labor desempeñada en el reciente terremoto la que les valió ser reconocidos con el 100% de aprobación pública según la encuesta Adimark.

El Superintendente Hardoy explica que «el esfuerzo y el deber que implica ser bombero, quita tiempo y recursos a sus familias, en el trabajo, los estudios y el tiempo libre. Uno se gana muchas incomprendiciones, pero todo esto es compensado con creces por la pasión puesta en su labor de servicio». Agrega: «Juramos por nuestro honor servir bien

a todos los que lo requieran, sin esperar reconocimiento alguno y sin hacer distinción de ninguna clase, atendemos al poderoso y al más humilde exactamente igual», subraya.

## HISTORIA DEL DÍA DEL BOMBERO

En 1851 en Valparaíso, una serie de accidentes dejaron enormes pérdidas. Todo esto hacía que la ciudad estuviera constantemente reconstruyéndose. El fuego era el mayor riesgo, ya que arrasaba con bienes, riquezas y vidas.

Es por eso que los comerciantes del puerto, preocupados por esta situación, se reunieron para buscar una solución. Tras varios intentos, y con el apoyo de las autoridades de la ciudad, se decidió importar elementos para apagar incendios como bombas a palancas y bombas a vapor, baldes, cordeles, hachas y otras herramientas útiles para atender futuras emergencias.

El gobernador de Valparaíso solicitó a los ciudadanos que se alistaran a colaborar en los incendios de manera constante. 330 personas se inscribieron de manera voluntaria, lue-

go fueron capacitados y se les entregó el material necesario para poder atender las emergencias. Tras esto, los voluntarios fueron asignados en cuatro compañías: la 1ª y 2ª Compañías de Bombas; la 1ª Compañía de Hachas, Ganchos y Escaleras, y la Compañía de Guardia de Propiedad.

Finalmente se acordó cerrar el libro de inscripciones el día de 30 de junio de 1851, considerándose como el día oficial de la fundación del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, el primero del país.

Así nace el incentivo de voluntariado de los bomberos chilenos, buscando el bienestar de la comunidad de manera desinteresada y con el compromiso de arriesgar su vida para salvar la del prójimo.

El escritor porteño Joaquín Edwards Bello escribió acerca de los bomberos: «El Cuerpo de Bomberos es una institución cívica espontánea que no tiene igual en el mundo entero. Los bomberos son voluntarios; cada colonia extranjera forma su bomba que compite con las otras de una manera entusiasta. Casi todos los jóve-



Con bautizo de nuevos voluntarios y paseos a niños en los carros, entre otras actividades, los Caballeros del Fuego estarán celebrando el Día Nacional del Bombero.

nes elegantes son bomberos. A lo mejor cuando está uno conversando con un grupo de amigos, suena el lento llamado a incendio.

Los jóvenes se levantan a un tiempo, se despiden rápidamente, corren... así son estos bomberos de Chile».



Especialistas en Prevención

**Requiere para su Agencia Zonal Aconcagua:**

**ENFERMERA**

Para su Centro de Atención Integral Los Andes, requiere Enfermera con alta orientación de servicio, trabajo en equipo, capacidad de liderazgo, manejo Relaciones Humanas y Proyección de crecimiento laboral.

**Requisitos:**

- \* Título Enfermera Universitaria
- \* 2 años de experiencia en cargos similares
- \* Curso de Rescate y Reanimación (ATLS-CAPREB)

Interesados enviar Curriculum Vitae señalando pretensiones de renta a: [csaez@ist.cl](mailto:csaez@ist.cl)





**ACCENT**

1.4 GL. AV

**\$6.790.000\***

PRECIO INCLUYE BONO AMICAR DE **\$200.000\***








CHACABUCO 255, SAN FELIPE.  
TELEFONO: 511581 • FAX: 512647



\*El bono de \$200.000 se aplica sólo a venta con financiamiento intermediado por AMICAR, con un pie máximo de un 30% y 36 meses plazo. Para otro tipo de financiamiento el bono no será aplicado. Financiamiento intermediado por Amicar en los términos y condiciones con ella contratados. Bono válido hasta el 17/06/2012 o hasta agotar stock de 100 unidades. Fotografías con opcionales. Precio no incluye flete a regiones. Esta promoción no es acumulable con otras promociones vigentes. Unidades con inmovilizador corresponden a las arribadas a Chile a contar del 1 de abril de 2012. Todos los modelos Hyundai vienen con dispositivo inmovilizador salvo vehículos comerciales y Porter. Algunas unidades arribadas al país con anterioridad podrían no contar con este dispositivo.

Habló con el corazón y 'barrió' con los votos

## Niña de 13 años cumplió sueño y ganó elección escolar en El Escorial

Roberto González Short  
rgonzalez@eltrabajo.cl

Para quienes anhelaban conocer los resultados de las primeras elecciones infantiles 2012, realizadas este miércoles en la Escuela G-78 de El Escorial, **Diario El Trabajo** le informa que a las 13 horas finalizó el conteo de votos por parte del personal docente de dicho centro educativo. Aunque dos de los candidatos dieron por asegurada su victoria en las

declaraciones que dieron a nuestro medio, una candidata sin embargo fue más emotiva y habló más con el corazón de niña que con discursos triunfalistas.

“Desde hace años sueño con ser **Presidente Escolar**”, fueron algunas de las frases genuinas dichas por Danielita Toro, la estudiante de 13 años que cursa el 6° Básico; tuvo a Natalia Aranda como Jefe de Campaña y desde este miércoles se convirtió en la orgullosa

Presidente Escolar de la Escuela G-78 de El Escorial por el año 2012. **Diario El Trabajo** habló con Natalia Toro, minutos después de confirmado su nombre en la Presidencia Escolar 2012.

- **¿Cómo te sientes ahora que se te cumplió el sueño de llegar a una Presidencia Escolar?**

- “Me siento muy bien con este primer triunfo como escolar, ahora sí podré cumplir mis pro-



Atrás quedaron las promesas, el proselitismo político; la Jefe de Campaña, Natalia Aranda, demostró tener el ingrediente que se necesitaba para hacer Presidente Escolar a su amiga y compañera de clases, Natalia Toro (derecha).



Con RUT en mano, cada profesor y estudiante de Básica pudieron emitir su voto, aquellos que olvidaron su documento de identidad, perdieron la oportunidad para participar en este proceso.

mesas y obsequiar las dos fiestas ofrecidas, una por el regreso a clases y la otra para celebrar nuestro triunfo político con todos los que participamos, incluyendo a quienes no votaron por mí”.

- **¿Tenían nervios durante el proceso?**

- “Sí. Mi Jefa de Campaña y yo estábamos tan nerviosas que nos comíamos las uñas del miedo, sinceramente no me esperaba ganar esta contienda,

ahora sé qué se siente cumplir un sueño”.

- **¿Cómo reaccionaron sus compañeros ante su victoria?**

- “Bueno, cuando anunciaron que yo había ganado la Presidencia, mis adversarios políticos se molestaron un poquito, pero luego reconocieron su derrota, cacharon el sentido de la dinámica y me felicitaron con un abrazo, aquí no hay rencoras”.

La mecánica de este montaje educativo se desarrolla en los cursos de 5° y 6° Básico de todas las escuelas de Chile, en donde se imparte como parte de la asignación de Historia, Geometría y Ciencias Sociales, el contenido puntual de ‘Vivir en Democracia’. **Diario El Trabajo** felicita a todos los participantes en este proceso electoral escolar y en especial a la nueva Presidente del mismo.

enjoy SANTIAGO TE INVITA

HIT THE  
**JACKPOT**  
enjoy

GRAN SORTEO  
**3er PORSCHE**  
SÁBADO 16 DE JUNIO  
21:00 HRS.



RECUERDA QUE TODOS TUS CUPONES PARTICIPAN

Bases protocolizadas disponibles en enjoy.cl. Bases aprobadas por la Superintendencia de Casinos de Juego. Foto referencial.





# Con casi un millón y medio de pesos, alumnos podrán mejorar su escuela Profesores y estudiantes de Tierras Blancas recibieron 'Premio Simce 2011'

**Roberto González Short**  
rgonzalez@eltrabajo.cl

Hace varias semanas en **Diario El Trabajo** brindamos amplia cobertura a los resultados obtenidos en la Prueba Simce 2011 (Sistema de Medición de Calidad de la Educación) de la Escuela Básica Mateo Cokljat Knezic, ubicada en Tierras Blancas de San Felipe, en ese sentido, nos resulta grato poder informar a cerca del 'Premio Simce 2011' otorgado a dicha escuela rural como

resultado de la participación de los Cuartos Medios en esta medición que se realiza cada dos años.

Se trata de un cheque por el monto de \$1.487.107.00 que el Ministerio de Educación otorgó a este centro educativo.

"Recibimos con humildad este cheque, dicho estímulo económico nos anima a seguir trabajando arduo por nuestros alumnos, es la culminación de cuatro años de empeño y escha escuela rural como

como profesores, y de ellos como aplicados estudiantes (...) esta es nuestra meta dentro del Plan de Mejoramiento Educativo de la institución", comentó a **Diario El Trabajo**, Marcia Endara Carrasco, Directora de la Mateo Cokljat Knezic de Tierras Blancas.

"Aunque ya hicimos los pedidos de los implementos que disfrutaremos gracias a ese dinero, por ahora no podemos decir exactamente cuales son, esto porque estos artículos son



El puntaje obtenido por estos pequeños fue 261 en Matemáticas; 288 en Lenguaje y 271 en Ciencias y Comprensión del Medio. Como se aprecia en la foto, ninguno de ellos le quita la mirada al merecido premio.

una sorpresa para los pequeños, sólo puedo mencionar que la compra ya se hizo en los almacenes autorizados y sugeridos por el Ministerio de Educación", agregó la Directora Carrasco.

La entrega del cheque se realizó en las dependencias del Ministerio de Educación en Valparaíso. El Director Provincial de Educación, Rosalindo

González, acompañó a la comitiva de la escuela de Tierras Blancas junto a varias autoridades políticas y educativas de la región.

**Diario El Trabajo** felicita a estos entusiastas estudiantes, ellos cursan ahora su Quinto Medio pero igual posaron para nuestro diario con el jugoso cheque simbólico en sus manos.



Profesora Marcia Endara Carrasco, Directora de la Mateo Cokljat Knezic de Tierras Blancas.



Momentos en que las autoridades entregaron el 'Premio Simce 2011' a dos de los estudiantes que lo ganaron, lo recibieron en Valparaíso.



**SHIFT** the way you move

**LA OPORTUNIDAD UNICA DE TENER TU NISSAN CON ESPECTACULRES DESCUENTOS**



**MARCH**  
Ahora desde  
**\$4.990.000**  
**PRECIO INCLUYE**

<b>BONO JUNIO</b> <b>\$500.000</b>	<b>BONO MARUBENI CREDIT</b> <b>\$500.000*</b>
---------------------------------------	--

Precio lista \$5.990.000 válido para versión KLB127





\*RECIBIMOS SU AUTO EN PARTE DE PAGO

MARCH KLB127 incluye bono de \$500.000 con cualquier medio de pago más bono de \$500.000 sólo con financiamiento Marubeni Credit /Condiciones bono Marubeni Credit. Plie máximo 20% - Plazo mínimo 48 meses. La evaluación y aprobación del crédito será realizada por Marubeni Credit / Precios y condiciones válida desde el 01 hasta el 15 Junio o hasta agotar stock de 500 unidades en promoción. Precios referenciales Casa Matriz a la fecha de publicación / Valores no incluyen flete / Fotos con opcionales / Bonos varían según modelo y versión.




Los Andes / Avda. Argentina 1130  
Teléfono (34) 423184 - 469511  
www.tocornalautos.cl

San Felipe / Santo Domingo 195  
Teléfono (34) 510865 - 511273  
www.xxi.cl

**AUTOMOTRIZ DEL VALLE**

## Democracia Cristiana definió sus candidatos a concejales en Putaendo

**PUTAENDO.-** La mañana de este jueves a través de un alto personero de la DC a nivel regional, dicha colectividad ratificó y confirmó oficialmente el nombre de los tres candidatos que dicho partido llevará en las próximas elecciones municipales como candidatos a concejales.

Si bien es cierto el presidente de la DC comunal, Julio Zegers, confirmó que dará una conferencia de prensa hoy viernes entregando la versión oficial, no pudo desmentir los nombres que ya fueron

confirmados y que en estos momentos en forma extraoficial darían como candidatos a Leopoldo Iglesias Ahumada, Pedro Vergara (Peyito Musical) y la dirigente y funcionaria de la salud María Pilar Toledo Ruiz.

Estos nombres, según nuestra información, habrían sido propuestos por la mesa comunal y habrían sido ratificados a nivel regional, quedando descartados ya finalmente los nombres de los precandidatos Claudio Tapia y Mario Alvarado.

Se espera que el presidente de la DC en Putaendo ratifique oficialmente el nombre de sus



El conocido locutor Pedro 'Peyito Musical' Vergara, será de la partida de candidatos DC en Putaendo.

candidatos el día de hoy en la conferencia de prensa anunciada para tal efecto.

**Patricio Gallardo M.**

## Senadora Lily Pérez confirma nuevo Seremi de Minería

Una importante noticia recibió la Senadora Lily Pérez, quien en conversaciones con el Ministro de Minería, Hernán de Solmiñac, confirmó la llegada de una nueva Seremi de Minería para la Región de Valparaíso.

Lily Pérez se mostró muy satisfecha y manifestó que una secretaria ministerial de Minería será un gran aporte para la Región, sobre todo para las comunas y sectores que tienen una tradición minera en la zona, como son Los Andes, Calle Larga, San Esteban y Putaendo, entre otras.

“Estoy muy contenta y muy satisfecha que por fin, después de un año entero de solicitud, se asignó para nuestra región un Coordinador de Políticas Mineras, el cual ha estado fun-



El Ministro de Minería accedió al requerimiento que le realicé desde que asumí como Senadora”, aseguró Lily Pérez.

cionando el último año de forma muy eficiente. Sin embargo, es una gran noticia la confirmación que recibí del Ministro de Minería respecto a mi solicitud -que ha sido plenamente acogida- donde el Gobierno entregará los recursos para concretar y entrar en vigencia el próximo mes, la instalación de un Seremi de Minería en nuestra región.

“Es increíble que durante todos los años de existencia de la región, no existiera nunca un seremi de Minería. Desde que yo asumí como Senadora, me he propuesto que el nuevo Gobierno entregue las herramientas para contar con esta nueva secretaria ministerial, que va a entregar elementos técnicos necesarios para nuestra región, sino que además dotar de todos los instrumentos necesarios para impulsar aún más la mediana, pequeña y gran minería

que tenemos en la región de Valparaíso, particularmente en nuestra zona Cordillera”, expresó.

Sobre la persona que asumirá en las próximas semanas como el seremi de minería en la región, la Senadora Lily Pérez aseguró que ya se está buscando a profesionales técnicos y expertos en la materia.

“Esto debido a que en nuestra región hemos tenido muchas dificultades en materia de minería, ya sea por la instalación o complejidad de los proyectos. Tenemos comunas que son productoras de minería, así como también comunas que sufren los problemas de la externalización de ésta, como son por ejemplo todos los problemas de contaminación en la zona costera, además de accidentes terriblemente lamentables que han terminado muy mal; sobre todo en nuestra provincia de Petorca”, agregó.

Restaurant Centro

**MANUEL RODRIGUEZ**



**MENÚ DIARIO**

DÍA LUNES  
CHUPE DE GUATITAS  
VARIEDAD DE PLATOS  
EXTRAS

Coimas N° 359 1 Fono 510448  
San Felipe

**MAQUINAS DE  
COSER SACOS**

**Servicio Técnico - Garantía**

Ver en Singer

**Prat 270-A - Fono 515430**

**Cel. 98816164 - San Felipe**

**REPARACIONES - REPUESTOS  
SERVICIO AUTORIZADO**



**Buses Ahumada  
al servicio de  
San Felipe**

**SAN FELIPE - SANTIAGO  
LOS ANDES - SANTIAGO**

*San Felipe: Reservas y confirmaciones*  
**343536 - 343559 - 510171**

*Servicio Internacional* **343558**  
*Encomiendas, Av. Chacabuco 181* **343553**



**SERVICIO INTERNACIONAL**  
Mendoza - Buenos Aires

**SERVICIOS ESPECIALES**  
Nacional e Internacional

**¿Quiere dar solidez a su marca?**



**Hágase socio de marcas sólidas**

**CARLOS CONDELL**  
**731 SAN FELIPE**  
**TELÉFONO/FAX:**  
**51 42 38**  
**WWW.RADIOCARNAVAL.CL**

Altas probabilidades que renuncie a guardar silencio

# Relato de Nicolás González iniciaría Juicio por Homicidio a Tamara Lepe

**Pablo Salinas Saldías**  
psalinas@eltrabajo.cl

Tras cumplirse siete meses del macabro homicidio de Tamara Lepe, existe un alto porcentaje que su confeso homicida declare ante el Tribunal Oral en Lo Penal de San Felipe, con el objetivo de obtener una atenuante de responsabilidad por su colaboración en la investigación del caso a la hora de obtener una condena, donde se vislumbra el presidio perpetuo simple solicitado por el Ministerio Público.



Nicolás González, homicida confeso, podría entregar al Tribunal, de su propia voz, el relato de los hechos que costaron la vida a Tamara Lepe.

El caso de Tamara Lepe conmocionó a la comunidad aconcagiina y se suma a la lista de los últimos sucesos ocurridos en nuestra zona, específicamente el caso de Carol González y Alicia Silva, quienes al igual que Tamara murieron en escabrosas circunstancias por sujetos que sin pudor ni conciencia las asesinaron de la manera más cruel e inhumana, lo que nos lleva a preguntarnos ¿qué nos está pasando cómo sociedad?

Sin embargo, para el próximo martes 19 de junio a las 09:00 horas, se dará inicio al Juicio Oral por el caso de Tamara, una joven muchacha trabajadora en el Hipermercado Líder de San Felipe, quien se encontraba embarazada de 7 meses y cuyo padre del futuro bebé sería el mismo imputado Nicolás González, situación que fue comprobada tras un examen de ADN. Ambos jóvenes mantuvieron una relación sentimental que abruptamente concluyó y tras la cual, según se pudo conocer, Tamara le habría solicitado a Nicolás una canti-

dad de dinero para prepararse al nacimiento del bebé.

Fue así que el día 6 de noviembre del año 2011, mientras la muchacha cumplía con su prenatal al interior de su domicilio ubicado en calle Hopfenblatt en San Felipe, fue visitada por el imputado cuando lamentablemente en esos instantes se encontraba sola. En la ocasión se produjo una violenta discusión entre ambos, motivada por las dudas con respecto a la paternidad del hijo que la joven esperaba, además de las exigencias de dinero que le solicitaba la muchacha, razón por la cual el imputado la comenzó a golpear con sus pies y puños, generándole su muerte y a la vez la del hijo que esperaba en su vientre. Las lesiones sufridas por la joven fueron comparadas por la Fiscalía con una caída de un edificio o un accidente vehicular, quedando de manifiesto la total frialdad y ensañamiento con la que actuó Nicolás.

Ocurrido los hechos, el imputado huyó hasta un sector del Río Aconcagua

donde se deshizo de algunas prendas de vestir que quedaron ensangrentadas, para posteriormente contar lo sucedido a su padre quien lo entregó a Carabineros para dar cuenta de lo sucedido.

Desde aquel momento Nicolás fue formalizado y hasta hoy se encuentra en prisión preventiva en la cárcel de San Felipe. Transcurridos los meses de investigación, el Ministerio Público representado por el Fiscal Jefe Osvaldo Basso tipificó los hechos de Homicidio Simple a Homicidio Calificado Agravado y Aborto Violento, requiriendo la máxima condena de presidio perpetuo simple.

Cabe mencionar que Nicolás, desde ocurridos los hechos, confesó su crimen ante la Policía y la propia Fiscalía, por lo que se vislumbra que para este martes 19 de junio, tras los alegatos de apertura, se dé inicio aparentemente con el importante relato del propio imputado que narrará los hechos, debiendo explicar los detalles del horrendo crimen y que le



La familia de Tamara Lepe espera ansiosamente el desarrollo del Juicio Oral, donde han exigido justicia por la muerte de su hija.

serviría como atenuante de acuerdo a la sentencia que dicten la terna de jueces del Tribunal, significando un juicio de al menos tres días.

Además se espera contar con los testimonios presentados por la Defensa del padre de Nicolás y de su tío, dando a conocer

su participación de los hechos. Por su parte el Ministerio Público presentará al estrado a los padres de Tamara, personal de Carabineros que adoptaron el procedimiento y de los peritos médicos que examinaron el cuerpo de la malograda muchacha y el hijo nonato.



## Centro Médico - Odontológico

# SE-DENT

Servicio Especialidades Médicas y Dentales





¡Cuenta con Nosotros!

Implantes Dentales

Los Implantes de Titaneo son la mejor opción cuando se han perdido piezas dentales

**NEUROLOGIA INFANTIL**  
**Dra. Pamela Bravo P.**  
U. de Chile  
(Post Grado)

- Cefaleas
- Migrañas
- Síndrome Déficit Atencional
- Hiperactividad
- Trastornos del Aprendizaje y/o Lenguaje
- Trastornos del Espectro Autista
- Retraso del desarrollo psicomotor
- Enfermedades Neuro Musculares
- Parálisis Cerebral

**SAN FELIPE**  
Prat 585  
Fono: 535469 - 910900 - 506218

**www.sedent.cl**

**LOS ANDES**  
Esmeralda 246  
Fono 294950

Fue detenido por Carabineros

## Con escopeta hechiza delincuente transitaba por centro de San Felipe

**Pablo Salinas Saldías**  
psalinas@eltrabajo.cl

Al mediodía de ayer jueves Carabineros de San Felipe detuvo a un sujeto de 43 años de edad que portaba una escopeta artesanal de 40 centímetros y 5 cartuchos sin percutir ocultos en una mochila, siendo capturado cuando transitaba por calle Prat esquina Traslaviña de esta comuna.

Según el reporte policial, Felipe Flavio D.C., domiciliado en la población Nueva Algarrobal de San Felipe, transitaba por dicha arteria y tras advertir la presencia policial demostró nerviosismo, comenzando sorpresivamente a correr por calle Prat en dirección al oriente, siendo interceptado por Carabineros quienes le realizaron un control de identidad.

Asimismo, se pudo comprobar que el sujeto mantenía en su poder una mochila marca Xtreme en cuyo interior se encontraba la escopeta y un tubo de 20 centímetros cubierta con una cinta adhesiva de color negro, además de cinco cartuchos calibre 16 marca Nobel Sport sin percutir, siendo detenido y trasladado hasta la Unidad Policial.

Según se pudo conocer, el sujeto mantiene una orden de detención vigente por el delito de hurto, además posee antecedentes penales como robos con fuerza, hurtos, portador de cocaína y amenazas a Carabineros, entre otros, por lo que será derivado el día de hoy hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe para ser sometido a control de detención.



*El imputado transitaba por el centro de San Felipe con este armamento, siendo capturado por Carabineros y cometido a control de detención para ser formalizado.*

## Detenido por pornografía infantil será investigado por abusar de su hija

LOS ANDES.- El Ministerio Público llevará adelante otras investigaciones por abuso sexual y violación de menores que

habría cometido el sujeto que la tarde del martes fue detenido por almacenar material pornográfico infantil.

Ello en virtud de la denuncia realizada por dos de las víctimas que fueron fotografiadas desnudas por el imputado Luis Agustín L.I. cuando tenían 5 y 6 años de edad.

Durante la audiencia de formalización, el fiscal del caso, Alberto Gertosio, dio a conocer que una de las niñas que aparece en las fotos incautadas al sujeto es su propia hija biológica, a la cual no tiene reconocida legalmente.

Cuando la víctima tenía 5 años iba a la casa de su padre, momento en que el hombre aprovechaba no sólo para fotografiarla des-

nuda, sino además efectuarle tocaciones en sus genitales.

Esta situación la habría repetido con otra hija que mantiene con su actual pareja, la cual también fue sometida a abusos sexuales cuando tenía menos de 10 años.

Asimismo, el fiscal dio a conocer la declaración de una tercera menor registrada en las fotos y que en la actualidad tiene 20 años, quien afirmó haber sido violada por el imputado en al menos tres ocasiones.

Si bien el sujeto fue formalizado sólo por almace-

namiento de material pornográfico infantil, el Ministerio Público no descartó llevar adelante nuevas diligencias tendientes a acreditar los otros delitos, remitiendo además los antecedentes a los antiguos Juzgados del Crimen a fin de que sean ellos quienes conozcan de las causas y ejerzan la persecución penal de estos hechos que habrían sido cometidos antes del inicio de la reforma procesal penal.

En la misma audiencia se conoció que este sujeto será llevado a juicio oral a fines de este mes por otros delitos de abuso sexual

reiterado en contra de dos niñas que al momento de los hechos tenían 5 y 6 años de edad.

Con todos estos antecedentes expuestos, el Juez de Garantía Marcelo Rojas consideró que la libertad del imputado constituía un peligro para la seguridad de la sociedad y las propias víctimas, por lo cual decretó en su contra la medida cautelar de prisión preventiva.

El plazo de investigación de los hechos se fijó en dos meses, no obstante que podría ampliarse si surgen nuevas víctimas.



*El imputado fue denunciado por una de las víctimas que aparece en las fotos, de haberla violado en tres ocasiones.*

## IST, a la **vanguardia** en gestión preventiva



IST, más de cinco décadas impulsando la investigación, divulgación y desarrollo de la prevención para la seguridad y calidad de vida de los trabajadores afiliados.

www.ist.cl

**IST**  
Especialistas en Prevención®



## El básquetbol local no sabrá de pausas durante el fin de semana

Durante el sábado y domingo próximo en el Fortín Prat y la Sala de Uso Múltiple, se jugarán las fechas de los torneos categoría adulto que organiza la Asociación de Básquetbol de San Felipe.

En la jornada sabatina que se realizará de manera íntegra en el fortín de la calle Santo Domingo, en pleno centro de la ciudad, están programados los siguientes pleitos, entre los cuales sobresale el que animarán el Prat y Árabe, que

darán vida a otro clásico de los cestos sanfelipeños.

15:00 hrs; Arturo Prat - José Agustín Gómez. (Mini Varones).

16:00 hrs; José Agustín Gómez - Canguros. (Varones).

16:30 hrs; Atlas - Zenit. (Varones).

18:00 hrs; Sporting - Educenter (Varones).

19:30 hrs; Arturo Prat - Árabe (varones).

El domingo están en carpeta los siguientes juegos:

15:00 hrs; Sporting - Zenit (varones).

16:30 hrs; Árabe - José Agustín Gómez. (Varones).

18:00 hrs; Frutexport - Corina Urbina B (damas).

19:30 hrs; Atlas - Canguros (varones).

Hasta ahora los máximos anotadores de la competencia son: Katty Castillo, del Corina Urbina A en las féminas, y José Naranjo, en los varones:

**Goleadores:**  
Arturo Prat: Claudia Acevedo Marín; 77 Goles.

Corina Urbina A: Katty Castillo Acevedo; 91.

Corina Urbina B: Andrea Valdez Cataldo; 41.

Atlas: Evelyn Vega Quintanilla; 57.

Frutexport: Marcela Amar Alvarado; 20.

**Varones:**  
Educenter: Carlos Gallardo Mena; 66 Goles.

Arturo Prat: Lino Sáez Carvajal; 89.

Árabe: Gonzalo Sepúlveda Guajardo; 78.

José Agustín Gómez: José Cornejo Ormeño; 56.



La jugadora del Corina Urbina, Katty Castillo, es hasta ahora la máxima goleadora del torneo femenino.

Canguros: Claudio Vásquez Herrera; 62.

Sporting: José Naranjo Arancibia; 105.

Zenit: Camilo Suárez Abarca; 98.

Atlas: José Muñoz López; 50.

## El 'Mágico' González y Toloza se reincorporaron ayer al Uní Uní

Los nombres de Miguel Ángel 'Mágico' González y Juan Toloza, son sinónimo de confianza para la parcialidad albirroja, que ve en estos jugadores a dos

refuerzos de categoría para el Uní Uní, que en el torneo de Clausura cargará con una pesada mochila.

El 'Mágico' y Toloza

ayer retornaron al valle de Aconcagua y se incorporaron a los entrenamientos del conjunto de Daniel Chazarreta, causando con ello expectación en los me-

dios locales, que llegaron hasta el Estadio Municipal para saber las primeras impresiones de los ex colocolinos.

**Miguel Ángel González:** «Colo Colo es pasado, solo me interesa hacer bien las cosas en este equipo»

- **¿Tu paso por Colo Colo, es una etapa superada?**

- «De Colo Colo no voy a hablar, eso es pasado, ahora solo me interesa hacer bien las cosas en San Felipe. Estoy con muchas ganas y contento por la recepción del grupo».

- **Es delicado el momento actual de Unión San Felipe.**

- «Uno viene a aportar, es claro que debemos trabajar para que este equipo retome la senda y pueda estar más arriba en la tabla de posiciones».

- **¿Te presiona el hecho de que la hinchada te vea como el salvador del equipo?**

- «No, ya lo dije, yo vengo a ser un aporte e intentar volver a hacer las cosas bien como las hice anteriormente cuando me tocó vestir esta camiseta».

- **¿Cómo llegas al Uní Uní?**

- «Yo estaba entrenando de manera normal, así que solo tengo que ponerme a punto»

- **¿Es una ventaja para ti que Gastón Lloveras sea el preparador físico?**

- «Todos sabemos que Gastón trabaja muy bien,



El talentoso volante quiere dejar en el olvido su paso por Colo Colo. Para eso quiere volver a brillar con la camiseta del Uní.



Juan Toloza ayer hizo su primer entrenamiento con Unión San Felipe. Su nombre la hinchada lo asocia a grandes campañas del club sanfelipeño.

ahora es importante que lo conozca porque me siento cómodo».

- **El hincha aquí te quiere y respeta.**

- «Estoy muy contento de estar en San Felipe, en este club y la ciudad siempre me han tratado muy bien».

**Juan Toloza:**

«Quiero aportar mi experiencia para que este equipo vuelva a vivir alegrías»

- **¿Después de lo de Colo Colo, volver al Uní es una revancha?**

- «Sin dudas, espero poder encontrar aquí la continuidad que no tuve en Colo Colo. Para mí es muy importante jugar y creo que aquí encontraré esa oportunidad, es un bonito desafío tratar de sacar esto adelante porque se ve muy

complicado».

- **¿Hay convicción de levantar en el Clausura?**

- «Este fue mi primer entrenamiento, pero sin dudas que se ve que hay muchas ganas de salir de las últimas posiciones y dejar el club en primera. Uno viene a sumar y ser un aporte al grupo. Espero aportar mi experiencia para que este equipo vuelva a vivir alegrías».

- **¿Crees que hay un plantel para salir adelante?**

- «Aún no se puede hablar de un plantel porque todavía no se conforma, creo que vendrán más refuerzos, hay buenos jugadores para hacer una buena base para salir adelante y dejar el club en primera, algo que para nosotros es muy importante».

## La próxima semana el torneo de la Dimayor empezará a tomar forma

El 21 ó 22 del presente mes se realizará un consejo ampliado de la Dimayor, en el cual se determinará el formato y inicio del nuevo torneo de la principal liga de básquetbol profesional chileno. «Uno de los aspectos importantes que deben analizarse es el correspondiente a la televisación del certamen, hay conversaciones muy avan-

zadas con el CDF, para que ese canal vuelva a ser el encargado de transmitir la competencia», indicó el alto directivo de los 'Cóndores de Aconcagua', Giovanni De Paoli.

Como todavía existe incertidumbre sobre cuándo comenzará el campeonato, en Liceo Mixto, solo el técnico Pablo Ares está confirmado que seguirá en la institución aconcaguina, ya que todos los

jugadores, incluidos los históricos, fueron finiquitados. «Cuando haya claridad sobre la nueva temporada, recién en ese instante junto al técnico nos pondremos a trabajar en la conformación del plantel, en todo caso la hinchada del Mixto debe estar tranquila porque el equipo mantendrá su poderío habitual», añadió De Paoli.

## Natalia Duco prolonga su éxito en Venezuela e ilusiona de cara a los Juegos Olímpicos

Todo parece indicar que la balista sanfelipeña llegará muy afinada y en excelente nivel a los Juegos Olímpicos de Londres, porque durante el primer semestre de este año la ex campeona mundial juvenil de manera reiterada ha es-

tado lanzando sobre los 18 metros, cosa que hizo en cinco oportunidades en el torneo Atlético Iberoamericano de Venezuela.

«Queridos amigos, lancé 18,46 metros en el Barquisimeto, Venezuela en el campeonato Iberoameri-

cano, obteniendo el segundo lugar», escribió la atleta chilena en una red social.

Lo de Natalia Duco da para ilusionarse que en Londres tendrá una muy buena actuación, ya que hace rato sobrepasa sin mayores inconvenientes los 17,82 metros, la marca mínima exigida para estar en la cita olímpica.

En Venezuela, durante el fin de semana pasado la Duco lanzó 18,38; 18,14; 18,43; 18,27 y 18,46, lanzamiento que le valió la medalla de plata en el XV Campeonato Iberoamericano de Atletismo.

La balista aconcaguina se subió al podio en el Iberoamericano de Venezuela.



## Trasandino se juega mañana el todo o nada frente a Valdivia en el Regional

Hernán Sáez, el nuevo entrenador de Trasandino, tiene muy claro que su escuadra no tiene el más mínimo margen de error en las fechas que restan de la fase regular del torneo de la Tercera A, competencia en la cual el 'Cóndor' es parte del grupo sur, donde hasta ahora está dando una dura lucha por llegar entre los cuatro primeros para acceder a la liguilla del ascenso.

El entrenador, que tendrá como asistente a Ricardo 'Manteca' González, ha puesto en el trabajo semanal mucho énfasis en que

sus pupilos pongan y tengan más actitud en el terreno de juego, para que eso se plasme en un equipo agresivo que recupere rápidamente el balón cuando no lo tenga y lo administre de buena manera para hacer daño en las huestes rivales.

Mañana sábado a las tres y media de la tarde, el Trasandino de Hernán Sáez dará su primer examen ante su público frente a Deportes Valdivia, un rival directo en la pelea por los pasajes al mini torneo del cual saldrá el club que cambiará de categoría.

Los del 'Calle Calle' están en la tercera posición del grupo con 13 positivos, superando por una unidad a los andinos que están obligados a ganar mañana para estar algo más tranquilos cuando queden libres.

Un traspíe sería casi catastrófico, porque los valdivianos estirarían su ventaja y Fernández Vial podría darles alcance e incluso superarlos en la tabla de posiciones.

Debido a la importancia del juego es que la dirigencia del 'Cóndor' dispuso que la entrada general tenga un costo de solo \$

1.000 (mil pesos), mientras que los socios al día y los niños tendrán acceso liberado al estadio Regional.

### La Fecha:

Colchagua - Fernández Vial; Rengo - Unión Santa María; Trasandino - Valdivia; Libre: Linares.

### Tabla de Posiciones Grupo Sur

Lugar	Ptos.
1.- Linares	20
2.- Colchagua	16
3.- Valdivia	13
4.- Trasandino	12
5.- Fernández Vial	11
6.- Rengo	5
7.- U. Santa María	4



El estadio Regional será el escenario del que quizás puede ser el partido 'bisagra' de Trasandino en la temporada actual.

## Novel basquetbolista sanfelipeña destaca a nivel regional y nacional

No deja de llamar la atención la carrera ascendente de la juvenil basquetbolista sanfelipeña Priscila Pizarro, que en un corto tiempo y gracias a su talento y disciplina para encarar esta actividad, se ha hecho un nombre dentro del básquet juvenil chileno.

Priscila es en la actualidad jugadora del equipo de Valparaíso New Crusier, una de las instituciones con más tradición en el país. El buen desempeño de esta chica sanfelipeña con los porteños hizo que la Universidad de Chile, pusiera sus ojos en ella para integrarla como re-

fuerzo al equipo universitario. "Con la U se me dieron las cosas, ese es un muy buen grupo al cual me adapte rápidamente, además que nos salieron las cosas porque fuimos campeonas en cuatro torneos, algo muy difícil de conseguir porque esa competencia es muy dura", dijo a EL

Trabajo Deportivo la basquetbolista, que ya hace un largo tiempo no juega en San Felipe, de hecho ella integró la selección de Valparaíso en el triangular que se disputó el domingo pasado en el gimnasio del Liceo Politécnico. "El no estar jugando en San Felipe me ha hecho crecer en todos los aspectos, tener la oportunidad de jugar por la 'U' es una experiencia única", agrega Pizarro, que guarda lindos recuerdos del desaparecido entrenador Juan Arancibia. "Él me enseñó muchas cosas de este deporte", dice la jugadora, que ya recibió hace pocas horas el llamado de Viña del Mar para que se incorpore como refuerzo a la selección viñamarina



La juvenil basquetbolista Priscila Pizarro, en corto tiempo se está haciendo un nombre en el concierto regional y nacional.

que representa a la Quinta Región en los Juegos Bionacionales.

Practicar el básquet fuera de nuestra ciudad es difícil, por eso es que en el final Priscila dice no sin emoción: "Quiero aprovechar esta oportunidad que me da Diario El Trabajo, para agradecer pública-

mente a mis padres, que deben dejar todo de lado para verme jugar y entrenar; también a mis amigos que me apoyan y no puedo dejar de mencionar al club Arturo Prat, el cual me abrió sus puertas cuando ya no pertenecía a la selección de San Felipe".



Andacollo busca recuperar en el actual torneo el título en la Liga Vecinal.

### Aquí está tu equipo

Andacollo, uno de los equipos que se ha transformado en dominador de la Liga Vecinal junto a Bancarios de la Lidesafa, son los cuadros que captó el certero lente de Roberto Valdivia, gráfico que cada

fin de semana visita las canchas del valle de Aconcagua.

Andacollo, que este fin de semana no jugará porque la Liga Vecinal tendrá un receso por el Día del Padre, está en la actualidad librando una dura batalla con Santos por recuperar el ce-

tro en la cancha Parrasía.

Por su lado, pero en Lidesafa, la escuadra de Bancarios está haciendo un gran esfuerzo por mejorar su campaña que hasta ahora lo tiene alejado de los lugares de privilegio en el torneo Sénior.



Bancarios chocará mañana con Estrella Verde en la cancha del estadio Fiscal por la competencia Sénior de Lidesafa.

## San Felipe de Aconcagua quiere seguir ganando en Liga A - 1 de Voleibol

El comienzo prometedora que tuvo la semana pasada el sexteto San Felipe de Aconcagua en la Liga de voleibol A 1, los sanfelipeños intentarán confirmarlo y prolongarlo durante el fin de semana venidero, cuando enfrenten en la capital a los conjuntos de la Universidad Católica y Cerro Navia.

Los dirigidos de Silvio González hicieron su estreno absoluto en la división la semana pasada venciendo en un dramático encuentro a la selección menor por 3 a 2, en un resultado que no dejó indiferente a nadie en la competencia, ya que con ese triunfo los aconcagüinos dejaron una muy buena impresión en el gimnasio del Boston



El brasileño Marcelo Costas es uno de los refuerzos internacionales de San Felipe de Aconcagua.













College Alto Macul.

El sábado San Felipe de Aconcagua, en el CEO, se medirá a las cuatro de la tarde con la Universidad Católica, en un duelo que promete ser de alto voltaje por la calidad de ambos conjuntos.

El domingo el sexteto que representa a la 'Ciudad Fuerte y Feliz', en la primera división del voleibol chileno chocará con su similar de Cerro Navia, partido que se jugará a las seis y media en el espectacular Boston College Alto Macul.

# Horóscopo

por Yolanda Sultana

<b>ARIES</b>  (21 de Mar. al 20 de Abr.)	AMOR: Un panorama para gratas situaciones fuera de la ciudad y con la persona que usted ama. Los envidiosos no podrán con su amor. SALUD: Cuide su colesterol. Debe disminuirlo. DINERO: Honradez y esfuerzo son las claves del éxito. COLOR: Azul marino. NUMERO: 8.
<b>TAURO</b>  (21 de Ab. al 20 de May.)	AMOR: Los plazos se están cumpliendo y si no toma los recaudos perderá más de lo que cree. SALUD: Dolores de cabeza por la ingesta de alcohol. Tenga cuidado. DINERO: Se avecina un tiempo de buenos logros en lo profesional. Haga buen uso de sus capacidades. COLOR: Amarillo. NUMERO: 16.
<b>GEMINIS</b>  (21 de May. al 21 de Jun.)	AMOR: Hay un amor que viene doblando la esquina y está por llegar a sus brazos. No pierda las esperanzas. Ahora le tocará ganar a usted. SALUD: Exagera con sus dolencias. Está muy sano. DINERO: Proyecto que le arreglará su vida. Es momento de dedicarse a los negocios. COLOR: Gris. NUMERO: 9.
<b>CANCER</b>  (22 de Jun. al 22 de Jul.)	AMOR: Esa persona no le conviene. No se deje llevar solo por la impresión que tiene ya que en su vida se vislumbran cosas mejores. SALUD: Controle su presión arterial. Baje el consumo de sal por una semana. DINERO: Excelentes influencias astrales. COLOR: Burdeos. NUMERO: 14.
<b>LEO</b>  (23 de Jul. al 22 de Ag.)	AMOR: Tenga presente que es mejor cuando el amor y el deseo van de la mano. Se disfruta más y uno se siente mejor. SALUD: No se llene de pastillas sin receta médica. Oriéntese a una vida más natural. DINERO: Ingresos inesperados mejorarán su bienestar económico. COLOR: Fucsia. NUMERO: 3.
<b>VIRGO</b>  (23 de Ag. al 22 de Sept.)	AMOR: Cuidado con dejarse seducir tan fácilmente, ya que solo será algo momentáneo y sin ningún futuro. SALUD: No se deje llevar por el mal estado de sus nervios. DINERO: Sana competencia en el plano laboral, haga sobresalir sus habilidades. COLOR: Marengo. NUMERO: 23.
<b>LIBRA</b>  (23 de Sept. al 22 de Oct.)	AMOR: Cada día está cayendo en errores tontos que terminarán alejando a su pareja, no colme la paciencia de quien está a su lado. SALUD: Realice de ves en cuando alguna actividad física. Le hará sentirse más vital. DINERO: No hay que ser trabajólico. COLOR: Calipso. NUMERO: 7.
<b>ESCORPION</b>  (23 de Oct. al 22 de Nov.)	AMOR: No dude del amor que le profesa esa persona. Mírele a los ojos y se dará cuenta que en ellos hay sinceridad y afecto. SALUD: Las tensiones acarrear enfermedades. Trate de calmarse. DINERO: Está cumpliendo sus compromisos. No gaste mucho. COLOR: Terracota. NUMERO: 19.
<b>SAGITARIO</b>  (23 de Nov. al 20 de Dic.)	AMOR: El ser que usted ama pasa por un momento difícil. Trate de ayudarlo demostrando comprensión. SALUD: Cuidado con las articulaciones y tendones. DINERO: Aproveche el día para pensar en un proyecto de trabajo. Aproveche sus capacidades. COLOR: Rosado. NUMERO: 21.
<b>CAPRICORNIO</b>  (21 de Dic. al 20 de En.)	AMOR: El pasado no debe formar parte del presente, tenga cuidado con dejarse llevar por la nostalgia ya que los errores cuestan caro. SALUD: Debe mejorar su condición física. Haga gimnasia. DINERO: Le pedirán plata prestada. Tenga cuidado de a quien le presta. COLOR: Café. NUMERO: 35.
<b>ACUARIO</b>  (21 de En. al 19 de Feb.)	AMOR: Hoy va a surgir algo especial y sorpresivo. Va a pasar un buen momento. SALUD: Un resfrío mal cuidado puede derivar en un mal mayor. Póngale más atención a lo que tiene. DINERO: Alguien le va a proponer un trabajo o un negocio atractivo. No se deje llevar. COLOR: Lila. NUMERO: 5.
<b>PISCIS</b>  (20 de Feb. al 20 de Mar.)	AMOR: Olvídense de la frivolidad. Trate de acercarse al amor verdadero y a los sentimientos profundos. SALUD: Las consecuencias del agotamiento físico se dejan ver. DINERO: Vendrá un tiempo de abundancia, al pasar los problemas deberá analizar que estaba pasando. COLOR: Celeste. NUMERO: 13.

Encontrará productos y servicios para mejorar su suerte en el amor, salud y trabajo. Cremas para los dolores y baños purificadores. Yolanda Sultana le ayudará en la unión de parejas y también contra el alcoholismo, la drogadicción, en las casas y negocios cargadas.

LLÁMELA AHORA TAMBIÉN AL 7788818 Ó ESCRÍBLE A CASILLA 1, CORREO 2, ESTACIÓN CENTRAL, SANTIAGO.

## FARMACIAS DE TURNO

**SAN FELIPE: NUEVA MODERNA** Prat 144-B Fono 511659  
 Lunes a sábado 09:00 a 22:00 - Domingo: 09: a 14:00

# GUIA PROFESIONAL



**Odontología Santa Teresa**

Dra. Kathleen Scott  
**Odontología Integral**

Dra. Danica Mandakovic  
**Ortodoncia**

Dr. Patricio Neira  
**Periodoncia e Implantología**

Edif. Médico Centro  
 Portus 111 of 406, San Felipe  
**034-513239**

**ANDESLANGUAGE CENTER**  
**CURSOS DE INGLES**

Fono (034) 514585  
 Calle Prat 740, Of. 404,  
 Edificio Prat, San Felipe  
 info@aprendiendoingles.cl

Por inauguración descuento hasta\*

**50% OFF**  
 Horario promocional de 9 a 16 horas

**30% OFF**  
 Vespertinos y sábados

**ABOGADO**  
**CLAUDIO GOMEZ CASTRO**

Asesoría legal en materia Civil, Familia, Comercial, Laboral, Minero, Aguas y Policía Local. Escrituras, Compraventas, Sociedades.

Merced 701 C, esquina Traslaviña, San Felipe.  
 Fono 034-515537  
 abogados@live.cl

Consulta Profesional sin costo

**ELECTROENCEFALOGRAMAS**  
**ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 515625 San Felipe

**Centro Médico Bio Centro**  
 O'Higgins 510 - Los Andes  
 Fonos 424330 \* 408018

**SOCIDENT CLINICA DENTAL**

Adultos - Niños  
 Odontología General  
 Endodoncia  
 Ortodoncia  
 Prótesis - Urgencias

Particulares - convenio empresas

Caja 18 Sep. - DAEMS  
 Fonos: 343441 - 343440  
 Merced 242 - San Felipe

**Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR**

**OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR**

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:30 a 11:30 y de 14:30 a 19:00

Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
 Fono 512343 912543 - San Felipe

**MIERCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 421902 - Los Andes

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**

**ZAHIRA TAPIA ESPINOZA**  
 TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Estudios Estrabismo

Martes y Jueves de 8:30 a 17:00 horas

**FONASA - ISAPRES PARTICULAR**

Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
 Fonos 912543 - 512343 San Felipe

**IST**  
 Especialistas en Prevención

Laboratorio Clínico - Densitometría Ósea - Rayos x - Mamografías - Kinesiterapia - Farmacia - Electrocardiogramas - Scanner

Fonasa - Isapres - Particulares - Convenios

Prestigio, Experiencia y Tecnología a su Servicio

Merced 565, San Felipe - Edificio IST  
**(34) 511 457**  
 www.ist.cl

**MEDICA VISION QUIRURGICA**

**MEDICA VISION**

Pabellón Quirúrgico Oftalmología

**CIRUGIA DE CATARATA AMBULATORIO**

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 512343 912543 San Felipe

**Diario El Trabajo**  
 DESDE 1929 A LA ERA DIGITAL

Salinas N° 348  
 San Felipe  
 Fono 343170  
 Fax 343173  
 www.eltrabajo.cl

**CLAUDIA MUÑOZ S. PODOLOGA**

\* ATENCION INTEGRAL DEL PIE  
 \* REFLEXOLOGIA  
 \* Adultos - niños  
 \* Tratamiento del pie diabético

VISITAS DOMICILIARIAS

Consultas fonos  
**291330**  
**08/2049736**  
 San Felipe

# Seremi de OO.PP. espera lograr acuerdo en reunión del martes por Chacrillas

Sylvia Vergara González  
svergara@eltrabajo.cl

**Habría solución para planta hidroeléctrica que quieren desarrollar los regantes.**

El Seremi de Obras Públicas, Pedro Sariego, reiteró este jueves que las aguas del embalse Chacrillas no se verían afectadas con la asignación de derechos que la Dirección Ge-

neral de Aguas le dio a la empresa Guardia Vieja. Sin embargo lo que sí se vería afectada, es la planta eléctrica que los regantes están solicitando instalar

en el embalse.

Las declaraciones las realizó la autoridad en una visita que efectuó este jueves, donde explicó la situación en que se ve envuelto

el embalse Chacrillas y que calificó como una postura 'apocalíptica' de parte de algunas personas de la zona.

Sariego señaló que esta planta eléctrica no estaba contemplada en el proyecto original, que se trata de una iniciativa que nace en los últimos años y que constituye "una aspiración de los regantes generar este modelo de negocio para pagar en parte el compromiso por la construcción del embalse", dijo el Seremi.

Según explicó Sariego, la planta eléctrica se vería afectada debido a que Guardia Vieja tiene asignados 4 metros cúbicos por segundo de agua, lo que significa que el embalse tendrá menos agua y eso significaría que la planta eléctrica de los regantes tendría menos agua para funcionar.

"Aquí se ha dicho que



El Seremi Pedro Sariego calificó como apocalípticas las opiniones de algunas personas de la zona en la discusión por la situación de embalse Chacrillas.

el embalse se queda seco, agua para el embalse hay, lo que se vería afectado es la planta eléctrica que quieren poner los regantes, para lo que hay una solución, y sobre la cual la mesa de trabajo va a trabajar el día martes, es que dentro de las solicitudes pendientes de la DGA hay una mayor, que se presentó el año 2007, que es de la DOH y que asigna en el punto que se da 4 metros en el pick a Guardia Vieja, hay una solicitud de la DOH por 100 metros cúbicos por segundo, en el pick, esa solicitud está pendiente, lo que tene-

mos que trabajar es que los procedimientos internos de la DGA nos dé esa agua solicitada", dijo Sariego.

Según señaló el Seremi, si parte de esa agua solicitada se le da a la DOH, existiría agua suficiente para el embalse y para la planta eléctrica.

La reunión de trabajo que se realizará el martes, se efectuará en Valparaíso, ya que según indicó Sariego, se necesita un escenario tranquilo para trabajar debido a que se busca llegar a un acuerdo entre las partes.

## Ministro Golborne: "No hay ninguna oposición al Embalse Chacrillas"

En el marco del XVI encuentro de la Cámara Regional de Comercio de Valparaíso, que se realiza en el Convention Center de Viña del Mar,

el ministro de Obras Públicas, Laurence Golborne se refirió a diversas materias que se encuentran en discusión a nivel regional.

El titular del MOP ma-

nifestó sobre la creación del embalse de Chacrillas que **"en esta materia hay que ser muy claros de que no hay ninguna oposición al proyecto", agregando que "lo que estaba comprometido para el riego de 7.100 hectáreas, se hará"**. Esto, luego de las dudas que generó la viabilidad del proyecto, tras la inscripción de derechos de agua a favor de la empresa de electricidad Colbún.



El Ministro Laurence Golborne aseguró que no hay oposición al proyecto Embalse Chacrillas.

SPARK GT

PRECIO LISTA DESDE:  
**\$5.090.000**  
INCLUYE BONO DE: \$200.000  
PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE:  
**\$4.990.000<sup>(1)</sup>**



SONIC HB

PRECIO LISTA DESDE:  
**\$6.890.000**  
PRECIO CON CREDITO GMAC DESDE:  
**\$6.790.000<sup>(1)</sup>**



HELIX GMAC

www.chevrolet.cl

SAN FELIPE / AVENIDA BERNARDO O' HIGGINS 62 513220  
Abierto Lunes a Sábado.

LOS ANDES / Avenida Santa Teresa N° 638 local 126 y 128 Espacio Urbano Los Andes 406628 - 460970  
Abierto Lunes a Domingo.

SIGUENOS EN:  
f t Chevrolet KOVACS  
www.kovacs.cl

GARANTIA DE  
**120.000** KMS.  
ó 5 AÑOS

**E. KOVACS**

CHEVROLET

*Otoño de Oportunidades*  
Disfruta esta estación con las facilidades de Chevrolet.

**VENTA NOCTURNA**  
En Kovacs San Felipe  
VIERNES 15 DE JUNIO, DESDE LAS 18:00 HRS.  
HASTA LAS 22:00 HRS

TE ESPERAMOS CON:

OPORTUNIDADES UNICAS

COCTEL Y MUSICA

Fotografías referenciales. Precios y promociones válidos desde el 02/06/12 hasta 30/06/12. (1) Incluye bono de \$100.000 válido sólo por compras con crédito GMAC, para todos los modelos Spark GT y Sonic HB. Plazo desde 4 a 60 meses con un pie mínimo de 20%, monto a financiar menor o igual 200 UF. Sonic HB sin límite de monto a financiar. Sólo cuotas regulares. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes). (2) Valor cuota diaria calculada en base a un mes de 30 días, con un pie de 50% a 48 meses. Incluye seguro de desgravamen triple protección, impuesto al pagaré, gestión de prenda y garantía, gastos administrativos GMAC, inscripción RNVM y costo de efectuar los trámites anteriores del concesionario. Variación en valor UF, variación en plan de tasas así como otros gastos podrían modificar valor cuota publicado. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de GMAC (acorde con políticas crediticias vigentes).